

Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manval għall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергияна ефективност / Упутство - Энергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF		LT	MT	HU	CZ	SK	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA								
S	FRANKE	PF	Gaminio mikrokorleto informacija pagal 65/2014	Skeda tal-Taqhrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméklappal kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informazioni de re lista produrilor conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o podacima lista želeka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στα πλαίσια του προϊόντος 65/2014 e göre	Junfin fil biġgisi, 65/2014 e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информация о производу, према 65/2014	Bésof Tárgye de réir Uimh. 65/2014						
M	110.0276.849	S	Tiiekejo pavadinimas	Isen il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Osnovni podatki proizvajalca	Fedarkali adı	Име на доставчик	Назив добављача	Aimn an tsoláthraí						
AEChood	82,1	M	Modelo identifikacija	Identifikatur tal-modell	A kesztelyek típusszáma	Jméno dodavatele	Jméno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Osnovni podatki proizvajalca	Fedarkali adı	Име на доставчик	Назив добављача	Aimn an tsoláthraí						
EEC	C	AEChood	Metinis energijos suvartojimas	Identifikatur tal-modell	Eves aramfogyaszás	Röchlenergetická spotřeba	Röchlenergetická spotřeba	Consum energetic anual	Foizne zuzycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια καταναλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годовая информация на энергии	Годовина потрошња електричне енергије	Fiú Foinnir in aghaidh na Blana						
FDEhood	16,5	EEC	Energijos efektyvumo klasė	Identifikatur tal-modell	Energiatahékonyaság besorolás	Trida energetické účinnosti	Klasa de eficiență energetică	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Eifeachtúlacht Fuinnimh						
FDEC	81	FDEhood	Skyšio dinaminis efektyvumo klasė	Identifikatur tal-modell	Aramlászdinamikai hatékonyság besorolás	Trida fluidní dynamické účinnosti	Klasa de eficiență fluidodinamică	Wydajność fluidodynamiczna	Wydajność fluidodynamiczna	Wydajność fluidodynamiczna	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамике флуида	Eifeachtúlacht Dinimice Sraobháin						
LE	D	FDEC	Apšvietimo efektyvumas	Identifikatur tal-modell	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Efficiencia luminosa	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasviete	Učinkovitost rasviete	Βιαιτητα απόδοσης	Aydınlıkta Verimlilik	Ефективност на осветяване	Ефикасност осветљена	Eifeachtúlacht Solas						
LEC	A	LE	Apšvietimo efektyvumo klasė	Identifikatur tal-modell	Világítási hatékonyság besorolás	Trida světelné účinnosti	Trida světelné účinnosti	Klasa de eficiență luminosă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasviete	Razred učinkovitosti rasviete	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlıkta Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветяване	Класа ефикасности осветљена	Eifeachtúlacht Solas						
GFE	91,0	LEC	Riebutų filtravimo efektyvumas	Identifikatur tal-modell	Zsírzsűrésési hatékonyság besorolás	Účinnost protilukové filtrace	Účinnost protilukové filtrace	Efficiencia de filtrare antiîmpurități	Wydajność filtracji tuszczo	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Απόδοση φίλτρου βρωμίας	Yag Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Ефективност на филтриране на масти	Ефикасност филтрирана масти	Eifeachtúlacht um Scagadh Gléise						
GFEC	B	GFE	Riebutų filtravimo efektyvumo klasė	Identifikatur tal-modell	Zsírzsűrésési hatékonyság besorolás	Trida účinnosti protilukové filtrace	Trida účinnosti protilukové filtrace	Klasa de eficiență pentru filtrare antiîmpurități	Klasa wydajności filtracji tuszczo	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Κλάση απόδοσης φίλτρου βρωμίας	Yag Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на филтриране на масти	Класа ефикасности филтрирана масти	Eifeachtúlacht um Scagadh Gléise						
Qmin	130	GFEC	Dro srutas minimaliu greičiu	Identifikatur tal-modell	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Flux de aer la viteza minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Protok zraka na minimalnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Въздушен поток при минимална скорост	Проток воздуха при минимальной скорости	Aerhshabhaidh Iosta le prósáid						
Qmax	400	Qmin	Dro srutas maksimaliu greičiu	Identifikatur tal-modell	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Flux de aer la viteza maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximum hızda hava akışı	Въздушен поток при максимална скорост	Проток воздуха при максимальной скорости	Aerhshabhaidh Uasta le prósáid						
Qboost	607	Qmax	Dro srutas esant didėjantiems greičiu	Identifikatur tal-modell	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Flux de aer la viteza intenzivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Ροή αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yoğun hızda hava akışı	Въздушен поток при усилена скорост	Проток воздуха при повышенной скорости	Aerhshabhaidh an an dlianscú / an scúru treabha						
SPEmin	36	Qboost	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiu	Identifikatur tal-modell	Levegőben mért A hangnyomászint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza minimă	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisja zvučne snage A zračuna u zraku na minimalnoj brzini	Emisja zvučne snage A zračuna u zraku na minimalnoj brzini	Εκπομπή αποδεδειγμένη ηχητικής ισχύος Α στον έρσο στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki akustik A-gürültüsü ses Gücü Emissionu	Минимум издававади акустик А в атмосферата при минимална скорост	Минимум издававади акустик А в атмосферата при минимална скорост	Astú Cumhachta Fuaimne A-Valaite ar an luas iosta treabha						
SPEmax	62	SPEmin	Garsinio slėgio lygis ore esant didėjantiems greičiu	Identifikatur tal-modell	Levegőben mért A hangnyomászint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza maximă	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisja zvučne snage A zračuna u zraku na najveći brzini	Emisja zvučne snage A zračuna u zraku na najveći brzini	Εκπομπή αποδεδειγμένη ηχητικής ισχύος Α στον έρσο στην εντονή ταχύτητα	Maximum hızda havadaki akustik A-gürültüsü ses Gücü Emissionu	Максимум издававади акустик А в атмосферата при максимална скорост	Максимум издававади акустик А в атмосферата при максимална скорост	Astú Cumhachta Fuaimne A-Valaite ar an luas iosta treabha						
SPEboost	72	SPEmax	Garsinio slėgio lygis ore esant didėjantiems greičiu	Identifikatur tal-modell	Levegőben mért A hangnyomászint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza intenzivă	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisja zvučne snage A zračuna u zraku na intenzivnoj brzini	Emisja zvučne snage A zračuna u zraku na intenzivnoj brzini	Εκπομπή αποδεδειγμένη ηχητικής ισχύος Α στον έρσο στην εντονή ταχύτητα	Yoğun hızda havadaki akustik A-gürültüsü ses Gücü Emissionu	Максимум издававади акустик А в атмосферата при усилена скорост	Максимум издававади акустик А в атмосферата при усилена скорост	Astú Cumhachta Fuaimne A-Valaite ar an dlianscú no an luas treabha						
PO	0,48	SPEboost	Garsinio slėgio lygis ore esant didėjantiems greičiu	Identifikatur tal-modell	Levegőben mért A hangnyomászint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza intenzivă	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisja zvučne snage A zračuna u zraku na intenzivnoj brzini	Emisja zvučne snage A zračuna u zraku na intenzivnoj brzini	Εκπομπή αποδεδειγμένη ηχητικής ισχύος Α στον έρσο στην εντονή ταχύτητα	Yoğun hızda havadaki akustik A-gürültüsü ses Gücü Emissionu	Максимум издававади акустик А в атмосферата при усилена скорост	Максимум издававади акустик А в атмосферата при усилена скорост	Astú Cumhachta Fuaimne A-Valaite ar an dlianscú no an luas treabha						
Ps	N/A	PO	Energijos suvartojimas prietaisui esant šiuo režimu	Identifikatur tal-modell	Aramfogyaszás off (ki) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consum de curent în regim de oprire	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off" zraky	Poraba toka v načinu zloka	Katánvalás reumatós sítj lelapírásról	Kapalı modda Güç Tüketimi	Консуמצия на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Astú Cumhachta agus e sa mhíó mhuicta						
EEIhood	82,2	Ps	Energijos suvartojimas prietaisui dirbant budėjimo režimu	Identifikatur tal-modell	Aramfogyaszás standby (készenléti) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostním režimu	Consum de curent în regim standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljeno	Katánvalás reumatós sítj lelapírásról	Bekleme modunda Güç tüketimi	Консуמצия на енергия в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању приправности	Astú Cumhachta agus e sa mhíó tureachais						
Qbep	366,0	EEIhood	Energijos efektyvumo indikėlis	Identifikatur tal-modell	Energiatahékonyaság mutató	Úkazatel energetické účinnosti	Index energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Índice Eifeachtúlachta Fuinnimh						
Wl	5,6	Qbep	Įmatuotas oro srauto santyky esant didžiausiam efektyvumo taškui	Identifikatur tal-modell	A legőb hatékonyaság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Průtok vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Definic de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Παροχή αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava akışı oranı	Измерен въздушен поток в точката на най-висока ефективност	Измерен проток воздуха в точке наиболее эффективности	Ráta aerstréas toimhais ar an bpointe eifeachtúlachta is fearr						
Emiddle	451	Wl	Įmatuotas oro srautas esant didžiausiam efektyvumo taškui	Identifikatur tal-modell	A legőb hatékonyaság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Průtok vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Definic de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Zasilienie elektryczne zmierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Zasilienie elektryczne zmierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Παροχή αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı oranı	Измерено въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	Измерено притисак налягане в точна највеће ефикасности	Ráta aerstréas toimhais ar an bpointe eifeachtúlachta is fearr						
Lwa	62	Emiddle	Įmatuotas elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Identifikatur tal-modell	A legőb hatékonyaság mellett mért elektromos betáplálás	Elektrický příkon měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický příkon měřený v bodě nejlepší účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilienie elektryczne zmierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Napajanie elektryczne zmierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Ηλεκτρική τροφοδοσία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü oranı	Измерена електрична мощност в точката на най-висока ефективност	Измерена електрична мощност у тачни највеће ефикасности	Íonchar cumhachta leictre toimhais ar an bpointe eifeachtúlachta is fearr						
WI	Nominali apšvietimo sistemos galia	Lwa	Garso galios lygis esant aukščiausiajam nustatymui	Identifikatur tal-modell	Hangnyomászint maximális beállítás	Hladina akustického výkonu při maximální rychlosti	Hladina akustického výkonu při maximální rychlosti	Nivel de putere sonoră a setare maxima	Pozioń dźwięku przy ustawieniu najwyższym	Razina zvučne snage na maksimalnoj postavci	Raven hruva pri najveći postavci	Ελάχιστη ηχητική ισχύος επί του σημείου βέλτιστης απόδοσης	En yuisksek ayarada ses gücü seviyesi	Ниво на звукова мощност при най-висока ефективност	Ниво звуочне снаге при највишој вредности	Moltáí Le haghaidh SHIELDING OF PHONIC CONTACT AS AN COSMHOIÁL A-VALAITE						
Emiddle	Vidutinis vilykytis paviršius laisvą vietą užėmęs sistemos	WI	Nominali apšvietimo sistemos galia	Identifikatur tal-modell	Világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominalní výkon systému osvětlení	Moc znaménovana systému osvětlení	Moc znaménovana systému osvětlenia	Nominalna snaga sustava rasviete	Nominalna snaga sustava rasviete	Αναρτημένη ισχύος του συστήματος φωτισμού	Aydınlıkta sistemnin nominal gücü	Номинална мощност на осветелителната система	Номинална снага системата осветљена	Cumhachtaí amháin ar an chais soláiste						
Lwa	Garso galios lygis esant aukščiausiajam nustatymui	Emiddle	Vidutinis vilykytis paviršius laisvą vietą užėmęs sistemos	Identifikatur tal-modell	Világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominalní výkon systému osvětlení	Moc znaménovana systému osvětlení	Moc znaménovana systému osvětlenia	Nominalna snaga sustava rasviete	Nominalna snaga sustava rasviete	Αναρτημένη ισχύος του συστήματος φωτισμού	Aydınlıkta sistemnin nominal gücü	Номинална мощност на осветелителната система	Номинална снага системата осветљена	Cumhachtaí amháin ar an chais soláiste						
ENERGIJOS SAUGIMO PATARIMAI	Kai jungiate vilykyje,junkite trauktuvą minimaliu greičiu, kad sumažintų energijos suvartojimą. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, jei yra tikrai reikalingas. 3) Padidinkite trauktuvų greitį tik tuomet, kai dėl greičio padidėjimo tikrai būtis svarūs (dės), kad nebali ir kvapai būtų šaliniami efektyviai.	ENERGIJOS SAUGIMO PATARIMAI 1) Kai jungiate vilykyje, junkite trauktuvą minimaliu greičiu, kad sumažintų energijos suvartojimą. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, jei yra tikrai reikalingas. 3) Padidinkite trauktuvų greitį tik tuomet, kai dėl greičio padidėjimo tikrai būtis svarūs (dės), kad nebali ir kvapai būtų šaliniami efektyviai.	SUGGERIMENTI GHAL UŻU KORRĒT 1) Kie jungiate vilykyje, junkite trauktuvą minimaliu greičiu, kad sumažintų energijos suvartojimą. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, jei yra tikrai reikalingas. 3) Padidinkite trauktuvų greitį tik tuomet, kai dėl greičio padidėjimo tikrai būtis svarūs (dės), kad nebali ir kvapai būtų šaliniami efektyviai.	ENERGIATAHÉKONYSÁG 1) Kie kezdő üzemi sebesség fokozatokat használva a páraelszívást a leghatékonyabban. 2) Csak akkor növelje, ha ez szükséges a gőznyelvéssel. 3) A páraelszívás sebességét csak akkor növelje, ha ez szükséges a gőznyelvéssel. 4) Az optimális fordulatszámot csak akkor állítsa be, ha ez szükséges a gőznyelvéssel.	RÁDY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU 1) Když začínáte vařit, spusťte digestor s nižší rychlostí, aby byla pod kontrolou vlhkosti a odstranování páry. 2) Intenzivní rychlosti používejte, iba keď je to nevyhnutelné. 3) Rychlost digestore zvyšujte pouze tehdy, jestliže to vyžaduje množství vparů. 4) Udržujte filtry průtokové a protizráznové účinnosti.	OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE 1) Kad se začnete s vařením, aktivujte odsávací pár v minimální rychlosti, čím se sníží spotřeba energie. 2) Intenzivní rychlost používejte, iba keď je to nevyhnutelné. 3) Zvýšezac prędkość tylko wtedy, jeżeli wymaga tego ilość par. 4) Utrzymuj wydajność usuwania tłuszczu oraz filtry muszce bzy czyste.	REKOMENDARI CENTRUM REDUCEREA ENERGIJOS 1) Kad se začnete s vařením, aktivujte odsávací pár v minimální rychlosti, čím se sníží spotřeba energie. 2) Intenzivní rychlost používejte, iba keď je to nevyhnutelné. 3) Zvýšezac prędkość tylko wtedy, jeżeli wymaga tego ilość par. 4) Utrzymuj wydajność usuwania tłuszczu oraz filtry muszce bzy czyste.	ZALECENIA DOTYCZĄCE ENERGOOSZCZĘDNOŚCI 1) Po rozpoczęciu gotowania, uruchomieć parę w minimalnej prędkości. 2) Wyższą prędkość używać tylko w sytuacji, kiedy jest to konieczne. 3) Zwiększać prędkość tylko wtedy, jeżeli wymaga tego ilość par. 4) Utrzymuj wydajność usuwania tłuszczu oraz filtrów muszce bzy czyste.	SAVJETI ZA ENERGETSKU UČINKOVITOST 1) Kad se začne s kuhanjem, uključite paru na minimalnoj brzini za predlozaka uklanjanja mirisa od kuhanja. 2) Koristite intenzivnu brzinu samo kad je potrebno. 3) Povećajte brzinu nape samo kad to zahtijeva količina pare. 4) Održavajte čistim filter filtre nape za održavanje učinkovitosti i protiv mirisa.	PRIPOROČILA ZA UČINKOVITOST 1) Ko začnete kuhanje, vključite paro na minimalni brzini za predlozaka uklanjanja mirisa od kuhanja. 2) Koristite intenzivno brzinu samo kad je potrebno. 3) Povećajte hitrost nape samo pri najveći kolijini pare. 4) Održavajte čistim filter filtre nape za održavanje učinkovitosti i protiv mirisa.	PRIPOROČILA ZA UČINKOVITOST 1) Ko začnete kuhanje, vključite paro na minimalni brzini za predlozaka uklanjanja mirisa od kuhanja. 2) Koristite intenzivno brzinu samo kad je potrebno. 3) Povećajte hitrost nape samo pri najveći kolijini pare. 4) Održavajte čistim filter filtre nape za održavanje učinkovitosti i protiv mirisa.	ΥΠΟΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΦΕΚΤΙΒΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ 1) Όταν αρχίσετε να μαγειρεύετε, ενεργοποιήστε τον αεριστήρα στην ελάχιστη ταχύτητα για να μειώσετε την κατανάλωση ενέργειας. 2) Χρησιμοποιήστε την εντονή ταχύτητα μόνο όταν είναι απόλυτα απαραίτητο. 3) Αυξήστε την ταχύτητα μόνο όταν απαιτείται η ποσότητα της ατμής. 4) Καθαρίζετε το φίλτρο ή το φίλτρο του απορροφητήρα για να διατηρήσετε την απόδοσή του. 5) Αλλάξτε το φίλτρο ή το φίλτρο του απορροφητήρα για να διατηρήσετε την απόδοσή του.	ΕΝΕΡΓΙΟΧΩΡΟΝΟΜΙΑ 1) Όταν αρχίσετε να μαγειρεύετε, ενεργοποιήστε τον αεριστήρα στην ελάχιστη ταχύτητα για να μειώσετε την κατανάλωση ενέργειας. 2) Χρησιμοποιήστε την εντονή ταχύτητα μόνο όταν είναι απόλυτα απαραίτητο. 3) Αυξήστε την ταχύτητα μόνο όταν απαιτείται η ποσότητα της ατμής. 4) Καθαρίζετε το φίλτρο ή το φίλτρο του απορροφητήρα για να διατηρήσετε την απόδοσή του. 5) Αλλάξτε το φίλτρο ή το φίλτρο του απορροφητήρα για να διατηρήσετε την απόδοσή του.	ΕΝΕΡΓΙΟΧΩΡΟΝΟΜΙΑ 1) Όταν αρχίσετε να μαγειρεύετε, ενεργοποιήστε τον αεριστήρα στην ελάχιστη ταχύτητα για να μειώσετε την κατανάλωση ενέργειας. 2) Χρησιμοποιήστε την εντονή ταχύτητα μόνο όταν είναι απόλυτα απαραίτητο. 3) Αυξήστε την ταχύτητα μόνο όταν απαιτείται η ποσότητα της ατμής. 4) Καθαρίζετε το φίλτρο ή το φίλτρο του απορροφητήρα για να διατηρήσετε την απόδοσή του. 5) Αλλάξτε το φίλτρο ή το φίλτρο του απορροφητήρα για να διατηρήσετε την απόδοσή του.	ΣΥΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΦΕΚΤΙΒΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ 1) Όταν αρχίσετε να μαγειρεύετε, ενεργοποιήστε τον αεριστήρα στην ελάχιστη ταχύτητα για να μειώσετε την κατανάλωση ενέργειας. 2) Χρησιμοποιήστε την εντονή ταχύτητα μόνο όταν είναι απόλυτα απαραίτητο. 3) Αυξήστε την ταχύτητα μόνο όταν απαιτείται η ποσότητα της ατμής. 4) Καθαρίζετε το φίλτρο ή το φίλτρο του απορροφητήρα για να διατηρήσετε την απόδοσή του. 5) Αλλάξτε το φίλτρο ή το φίλτρο του απορροφητήρα για να διατηρήσετε την απόδοσή του.	ΕΝΕΡΓΙΟΧΩΡΟΝΟΜΙΑ 1) Όταν αρχίσετε να μαγειρεύετε, ενεργοποιήστε τον αεριστήρα στην ελάχιστη ταχύτητα για να μειώσετε την κατανάλωση ενέργειας. 2) Χρησιμοποιήστε την εντονή ταχύτητα μόνο όταν είναι απόλυτα απαραίτητο. 3) Αυξήστε την ταχύτητα μόνο όταν απαιτείται η ποσότητα της ατμής. 4) Καθαρίζετε το φίλτρο ή το φίλτρο του απορροφητήρα για να διατηρήσετε την απόδοσή του. 5) Αλλάξτε το φίλτρο ή το φίλτρο του απορροφητήρα για να διατηρήσετε την απόδοσή του.	ΣΥΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΦΕΚΤΙΒΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ 1) Όταν αρχίσετε να μαγειρεύετε, ενεργοποιήστε τον αεριστήρα στην ελάχιστη ταχύτητα για να μειώσετε την κατανάλωση ενέργειας. 2) Χρησιμοποιήστε την εντονή ταχύτητα μόνο όταν είναι απόλυτα απαραίτητο. 3) Αυξήστε την ταχύτητα μόνο όταν απαιτείται η ποσότητα της ατμής. 4) Καθαρίζετε το φίλτρο ή το φίλτρο του απορροφητήρα για να διατηρήσετε την απόδοσή του. 5) Αλλάξτε το φίλτρο ή το φίλτρο του απορροφητήρα για να διατηρήσετε την απόδοσή του.	ΣΥΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΦΕΚΤΙΒΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ 1) Όταν αρχίσετε να μαγειρεύετε, ενεργοποιήστε τον αεριστήρα στην ελάχιστη ταχύτητα για να μειώσετε την κατανάλωση ενέργειας. 2) Χρησιμοποιήστε την εντονή ταχύτητα μόνο όταν είναι απόλυτα απαραίτητο. 3) Αυξήστε την ταχύτητα μόνο όταν απαιτείται η ποσότητα της ατμής. 4) Καθαρίζετε το φίλτρο ή το φίλτρο του απορροφητήρα για να διατηρήσετε την απόδοσή του. 5) Αλλάξτε το φίλτρο ή το φίλτρο του απορροφητήρα για να διατηρήσετε την απόδοσή του.	ΣΥΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΦΕΚΤΙΒΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ 1) Όταν αρχίσετε να μαγειρεύετε, ενεργοποιήστε τον αεριστήρα στην ελάχιστη ταχύτητα για να μειώσετε την κατανάλωση ενέργειας. 2) Χρησιμοποιήστε την εντονή ταχύτητα μόνο όταν είναι απόλυτα απαραίτητο. 3) Αυξήστε την ταχύτητα μόνο όταν απαιτείται η ποσότητα της ατμής. 4) Καθαρίζετε το φίλτρο ή το φίλτρο του απορροφητήρα για να διατηρήσετε την απόδοσή του. 5) Αλλάξτε το φίλτρο ή το φίλτρο του απορροφητήρα για να διατηρήσετε την απόδοσή του.	ΣΥΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΦΕΚΤΙΒΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ 1) Όταν αρχίσετε να μαγειρεύετε, ενεργοποιήστε τον αεριστήρα στην ελάχιστη ταχύτητα για να μειώσετε την κατανάλωση ενέργειας. 2) Χρησιμοποιήστε την εντονή ταχύτητα μόνο όταν είναι απόλυτα απαραίτητο. 3) Αυξήστε την ταχύτητα μόνο όταν απαιτείται η ποσότητα της ατμής. 4) Καθαρίζετε το φίλτρο ή το φίλτρο του απορροφητήρα για να διατηρήσετε την απόδοσή του. 5) Αλλάξτε το φίλτρο ή το φίλτρο του απορροφητήρα για να διατηρήσετε την απόδοσή του.	ΣΥΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΦΕΚΤΙΒΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ 1) Όταν αρχίσετε να μαγειρεύετε, ενεργοποιήστε τον αεριστήρα στην ελάχιστη ταχύτητα για να μειώσετε την κατανάλωση ενέργειας. 2) Χρησιμοποιήστε την εντονή ταχύτητα μόνο όταν είναι απόλυτα απαραίτητο. 3) Αυξήστε την ταχύτητα μόνο όταν απαιτείται η ποσότητα της ατμής. 4) Καθαρίζετε το φίλτρο ή το φίλτρο του απορροφητήρα για να διατηρήσετε την απόδοσή του. 5) Αλλάξτε το φίλτρο ή το φίλτρο του απορροφητήρα για να διατηρήσετε την απόδοσή του.	ΣΥΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΦΕΚΤΙΒΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ 1) Όταν αρχίσετε να μαγειρεύετε, ενεργοποιήστε τον αεριστήρα στην ελάχιστη ταχύτητα για να μειώσετε την κατανάλωση ενέργειας. 2) Χρησιμοποιήστε την εντονή ταχύτητα μόνο όταν είναι απόλυτα απαραίτητο. 3) Αυξήστε την ταχύτητα μόνο όταν απαιτείται η ποσότητα της ατμής. 4) Καθαρίζετε το φίλτρο ή το φίλτρο του απορροφητήρα για να διατηρήσετε την απόδοσή του. 5) Αλλάξτε το φίλτρο ή το φίλτρο του απορροφητήρα για να διατηρήσετε την απόδοσή του.
Normatyvinės nuorodos	ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Standards ta Referenca	ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referencia jogsabályok: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenční normy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčné normy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Norme de referință: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Zgodność z normami: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentne norme: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčni standardi: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Πρότυπα αναφοράς: EN											